

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 13 de abril de 1974  
AÑO LXXIV.—Núm. 22.485

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 7 pesetas

## EN LA ONU

### Petición urgente de ayuda inmediata para los países al borde de la ruina económica

#### Primeras dificultades en torno a la declaración de principios sobre un nuevo orden económico

Naciones Unidas, 12.—Con una petición urgente de "ayuda inmediata para los países al borde de la ruina económica", el presidente de Sierra Leona, Siaka Stevens, inició esta mañana el tercer día de debates del período extraordinario de sesiones dedicado a materias primas y desarrollo.

Para el jefe del Estado africano "la situación económica actual en gran número de países del tercer mundo es más que precaria", y para solucionarla hay que obrar cuanto antes so pena de que las economías de estos países queden destruidas totalmente mientras se elaboran planes de seguridad económica a largo plazo.

Por su parte, Perú aseguró que si los países industrializados no se comprometen seriamente a establecer un nuevo sistema económico internacional "se podría abrir el camino de una confrontación, en un mundo paradójicamente cada vez más interdependiente".

"La lucha del tercer mundo por un nuevo orden económico, se ha fortalecido por una toma de conciencia sobre sus posibilidades políticas", manifestó el ministro de Relaciones Exteriores del Perú, general Miguel Angel de la Flor Valle, y añadió: "La llamada crisis de energía ha revelado, por primera vez en la historia y de una forma irrefutable, que la riqueza y el crecimiento sin límites de las sociedades industrializadas depende, también, del aprovechamiento de los recursos naturales de los países en desarrollo".

#### PRIMERAS DIFICULTADES SOBRE EL NUEVO ORDEN ECONOMICO INTERNACIONAL

Naciones Unidas, 12.—En círculos diplomáticos iberoamericanos de la O. N. U. se ha revelado hoy la existencia de las primeras dificultades, surgidas en el seno de la comisión «ad hoc» de la Asamblea General extraordinaria, destinada a redactar una declaración de principios generales sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional.

Estas dificultades provienen del hecho del enfrentamiento de criterios en cuanto al documento ya redactado por el grupo de los 77 para la declaración de principios y con el que las naciones industrializadas no están de acuerdo, pero se han plasmado en obstáculos de tipo administrativo y de procedimiento.

La Comisión, en la que están representadas todas las naciones que intervienen en el debate actual de la O. N. U.—101—, ha sido dividida en cuatro grupos para estudiar el citado documento y compilar lo de clarado en los discursos de los diez primeros días.

Uno de los grupos ha pedido hoy una selección de estas intervenciones a la Secretaría de la O. N. U., trabajo, según ésta, muy delicado, que llevaría meses y que es interpretado en medios del tercer mundo de la O. N. U. como destinado a obstaculizar los trabajos de la Comisión.

## La agresión, definida

En un proyecto de resolución aprobado ayer

Naciones Unidas, 13.—Un proyecto de resolución sobre la definición de agresión fue aprobado ayer por los miembros que componen el Comité especial de las Naciones Unidas encargado de definirla.

El primer artículo de los ocho contenidos en el proyecto de resolución declara que la agresión «es el uso de la fuerza armada por un Estado contra la soberanía, integridad territorial o independencia política de otro Estado, o de otra manera en contradicción con la carta de las Naciones Unidas».

#### TENDRA QUE APROBARLO LA ASAMBLEA

El texto, que deberá ser sometido a la aprobación de la Asamblea General de la ONU, en su próximo vigésimo período ordinario de sesiones, especifica en su artículo tercero, siete actos cualificados de agresión, entre ellos invasión, ocupación militar, bombardeo y bloqueo.

En uno de los párrafos de este artículo se establece lo que a veces es considerado como «agresión indirecta» el envío por un Estado o en su nombre de bandas armadas, grupos, irregulares o mercenarios, que lleven a cabo actos de fuerza armada contra otro Estado de tal gravedad, que entren dentro de los actos cualificados anteriormente como de agresión, dice este párrafo.

## 40 marroquíes devueltos a España

Habían cruzado a Francia clandestinamente

Irún (Guipúzcoa), 13.—Han sido devueltos a España por las autoridades francesas a través del puente internacional de Irún cuarenta marroquíes que, por el río Bidasoa, habían cruzado la frontera clandestinamente.

Llevaron a cabo el paso—según han declarado a la gendarmería—con la ayuda de pasantes y se dirigían al interior desde la localidad francesa de Biriati en un camión. En San Juan de Luz fueron interceptados por la gendarmería pero el conductor del vehículo pretendió forzar el control de seguridad y tras una persecución impresionante fueron detenidos.

## EN REPRESALIA

### Fuerzas israelíes destruyeron hoy varias casas en territorio libanés

Pero antes, sacaron de ellas a sus ocupantes para evitar desgracias personales



Como informábamos el jueves, un grupo palestino invadió y atacó la ciudad israelí de Kiryat Shmona. Dio muerte a 18 personas e hirió a otras 16, mujeres y niños en su mayoría. En la foto, soldados israelíes trasladando el cadáver de una de las víctimas. Los palestinos volaron después el edificio que ocupaban y se suicidaron

Tel-Aviv, 13.—Fuerzas israelíes han destruido esta madrugada varias casas situadas en territorio libanés, como represalia por el ataque guerrillero contra el pueblo de Kiryat Shmona, en el que se dio muerte a dieciocho personas y se hirió a dieciséis, ha anunciado hoy en Tel-Aviv un portavoz del Ejército israelí.

En un comunicado militar publicado a las personas.

En un comunicado militar publicado a las personas. Capturados colaboradores de guerrilleros

Tel Aviv, 13.—El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, ha declarado hoy que comandos israelíes habían capturado a colaboradores de guerrilleros árabes y a una policía libanesa en un incursión fronteriza emprendida como represalia por el ataque de guerrillero palestino contra Kiryat Shmona.

La actual incursión israelí tuvo efecto pocas horas después de haberse reunido el Gobierno de Israel en sesión especial secreta para decidir una acción de represalia por el ataque guerrillero palestino.

El entierro de las víctimas de Kiryat Shmona se realizó ayer en medio de escenas de indignación y de gritos pidiendo venganza.

En el comunicado israelí se dice también que los ocupantes de las casas destruidas fueron sacados de ellas antes de destruirlas, y que los militares evitaron el causar daños

que guerrillero palestino contra Kiryat Shmona.

«Si los ciudadanos de Kiryat Shmona no pueden vivir pacíficamente y hacer sus vidas normales, entonces los ciudadanos del Líbano no podrán tampoco ni vivir pacíficamente ni hacer sus vidas normales», ha comentado Dayan en una rueda de prensa.—Efe-Upi.

## 24 CASAS DESTRUIDAS Y DOS MUJERES MUERTAS

Blida (Líbano), 13.—Comandos israelíes penetraron esta mañana en seis aldeas libanesas próximas a la frontera con Israel, en las que secuestraron a trece personas civiles y destruyeron 24 casas, entre cuyas ruinas perecieron dos mujeres, informa un comunicado hecho público hoy por el Ministerio libanés de Defensa.

El comunicado, difundido por radio Beirut a las 9,00 de la mañana (hora española), dice textualmente: «Entre media noche y una de la madrugada de hoy (hora local) día

13 de abril, escuadras militares israelíes penetraron, amparadas por la oscuridad, en las aldeas de Dahira, Yarin, Muhaiibeh, Blida, Taibeh y Aitarun, próximas a la frontera, en las que volaron 24 casas, además de un generador de electricidad situado en Taibeh. Los comandos secuestraron a trece personas civiles y dieron muerte a dos mujeres, las cuales quedaron atrapadas entre las ruinas de su casa de Muhaiibeh. Acto seguido los comandos se retiraron a los territorios ocupados.—(Efe-Upi).

## DESFILES PROCESIONALES



En toda España, como es habitual, tuvieron lugar ayer viernes los tradicionales desfiles procesionales, aunque no en todas partes pudieron hacerlo todos los anunciados, a causa de la lluvia

## SEMANA SANTA EN ESPAÑA

### Lluvia en el Viernes Santo sevillano, que no impidió el desfile de algunas cofradías 30.000 personas en el sermón de las Siete Palabras de Valladolid

Sevilla, 13.—Sólo la hermandad de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder realizó su estación de penitencia a la santa iglesia catedral y volvió después a su templo—aunque abreviando lo más posible su recorrido—, de las seis que tenían previsto su desfile procesional en la madrugada del Viernes Santo, momento cumbre de la Semana Santa hispalense que quedó truncado como consecuencia de la lluvia.

Pocos minutos después de las dos de la madrugada comenzó a llover, aunque con escasa intensidad y por un corto espacio de tiempo. El cuerpo de nazarenos de Nuestro Padre Jesús Nazareno (obra de Francisco de Ocampo) y María Santísima de la Concepción (de Sebastián Santos) había iniciado ya su salida, pero la junta de gobierno decidió el regreso al templo antes de que los pasos que llevaban las imágenes titulares hubieran salido a la calle.

También comenzaba a salir en ese momento la hermandad de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder y María Santísima del Mayor Dolor y Tránsito, que a pesar de la lluvia decidió continuar su marcha, haciendo el recorrido con rapidez pero dentro del mayor fervor y recogimiento.

Por su parte, la hermandad de Nuestro Padre Jesús de la Sentencia y María Santísima de la Esperanza Macarena había salido de su templo a la una de la mañana y la leve precipitación tampoco cortó su recorrido. La más fuerte caída posteriormente hizo que la cofradía se dividiera y en tanto el paso de Cristo aceleraba su caminar para refugiarse en la catedral, el paso con la imagen

de la Esperanza Macarena buscaba cobijo en la iglesia de la Anunciación.

Cuando la precipitación de mayor fuerza se produjo se encontraban también en la calle otras tres hermandades: la del Santísimo Cristo del Calvario y Nuestra Señora de la Presentación, que, en perfecto orden, dio la vuelta para volver a su capilla. En esta misma iglesia se refugió la de Nuestro Padre Jesús de las Tres Caídas y María Santísima de la Esperanza de Triana. La cofradía que ya había salido de su templo era la de Nuestro Padre Jesús de la Salud y María Santísima de las Angustias, que volvió a su templo entre la lluvia.

La animación en calles y plazas era enorme durante esta madrugada del Viernes Santo. A pesar de la inestabilidad del tiempo, el pueblo sevillano no había dudado, una vez más, en lanzarse masivamente para inundar las calles que habían de cubrir en su recorrido las distintas hermandades. La lluvia cortó esta madrugada y dejó un especial mal sabor de boca en todos.—Cifra.

#### EN VALLADOLID

Valladolid, 13.—Treinta mil per-

sonas asistieron al sermón de las siete palabras que ha pronunciado este año monseñor José María Serrano Ruiz, auditor de la Sagrada Rota Romana, en la plaza mayor de Valladolid, ante el paso «El Señor Crucificado ante los ladrones».

A las ocho de la noche salió de la iglesia penitencial de los Agustinos la procesión de «La Pasión», que presenta veinticinco pasos con obras de los más importantes imagineros castellanos y plasma todo el proceso de la pasión del Señor.

Media hora antes de comenzar el fra-

desfile descargó sobre esta capital una fuerte tormenta con abundante lluvia y aparato eléctrico, pero a las ocho el cielo quedó despejado, saliendo la procesión con toda normalidad.

A las doce y media de la noche salió la procesión de «La Soledad» que, con la imagen de Nuestra Señora de las Angustias, hace su recorrido por el casco antiguo de la capital, regresando a la iglesia penitencial de su nombre en compañía de millares de señoras penitentes.—Ci-

#### EN VIZCAYA

### LAS SETAS, A 1.500 PESETAS EL KILO

Orduña (Vizcaya), 13.—Ya han aparecido las primeras setas de Orduña, pero se venden a 1.500 pesetas el kilo. Las cantidades recogidas son muy pequeñas, y los setales aparecen a largas distancias de la ciudad, por lo que hay que andar mucho para recoger muy pocas.

Dado el tiempo lluvioso de estos días, se confía en que la recolección sea óptima, en cuyo caso el producto bajaría hasta 1.200 ó 1.000 pesetas el kilo.—Cifra.



## CRONICA DE LA CIUDAD

## UN SABADO...

Un sábado con sol, a ratos al menos. Un sábado que es trece en la fecha del mes. Un sábado que para muchos es fiesta por eso de la ingeniería de los puentes laborales. Un sábado que no es de gloria como en otros tiempos, sino de luto hasta que alrededor de la medianoche las campanas de los templos de la ciudad anuncien la resurrección de Cristo. Un sábado que va a traer una noche menguada en 60 minutos. Un sábado que ha puesto punto final a los desfiles procesionales de nuestra Semana Santa segoviana.

Desfiles procesionales en Segovia ¡Cuántas cosas podrían decirse! Con sólo recoger los comentarios del "hombre de la calle" habría para llenar muchas páginas. El único paso del jueves santo. Los del viernes en una procesión a cachos, con su correspondiente corte. La procesión que sube a la catedral, la que vuelve a bajar, el espectáculo de las cruces pesadimas doblando espaldas y costillas. Los comentarios de los espectadores, las mismas actitudes de penitentes, acabada la procesión. Tantas cosas, tantos detalles que hacen a uno preguntarse, a fin de cuentas, ¿pero esto qué es?

Y un detalle más, basura de caballos que los encargados de recogerla depositaban en las papeleras de las calles, perfume ambiental... para cuantos junto a ellas presenciaban el desfile procesional.

Y, aparte de todo esto, una ciudad invadida de gentes como nunca se ha visto. Gentes de aquí, de "cercanías", de más allá y, como muchos dicen, "de otros países del extranjero".

Calles abarrotadas, bares abarrotados—dicen—que ayer era ayuno y abstinencia también para los católicos españoles—; toda la ciudad, abarrotada.

En fin, que la Semana Santa, o las vacaciones de primavera, como se quiera y a tenor de cada cual, como el tiempo ha acompañado un poco, no ha podido ser más animada de concurrencia.

Ahora, cuando esta noche las campanas anuncien de nuevo la alegría—¿ha faltado estos días la alegría?—la vida tomará nuevos impulsos en un domingo que, aunque con una hora menos, dará de sí lo suficiente para una mayor y más amplia diversión, aunque al final del mismo, la "operación retorno" tenga sus dificultades y sus notas trágicas.

## AGENDA

## DOMINGO 14 DE ABRIL

Van 104 días de 1974; faltan 261.

Sol: De 7.45 a 20.49.

Santoral: Domingo de Resurrección; santos Tiburcio, Valeriano, Máximo, ob.

Pensamiento: «El arte es una flor nacida en el camino de nuestra vida, que crece para endulzarla» (Schoenhauer).

## LUNES 15 DE ABRIL

Van 105 días de 1974; faltan 260.

Sol: De 7.37 a 20.54.

Santoral: Santos Basilio, Flavia, Domitila, Victorino, Máximo, mrs.

Pensamiento: «Hay una especie de avaricia honrosa: es la de las palabras» (Constancia C. Vigil).

## LOTERIA PRO CIEGOS

## FARMACIAS DE GUARDIA

## Para esta noche:

José Zorrilla, 137.

Cervantes, 27.

## Para mañana:

San Francisco, 9.

Santa Teresa, 24.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Cuando el destino nos alcance» (S. C.).

«En el Oeste se puede hacer, amigos» (2) 78.

«Matrimonio a la italiana» (3R) 94 m.

«La selva blanca» (2) 95.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

## En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 662,9 mm.

Viento del Este.

Temperatura máxima: 11,6.

## En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 664,1 mm.

Viento del Este.

Temperatura mínima: 5,0.

A la una de la tarde: 10,4.

## ¿muebles?

**HERNANDO**

## SEMANA SANTA

## Debe desaparecer la procesión de Jueves Santo, según una opinión generalizada, incorporando sus "pasos" a la del Viernes

Pese a la invitación formulada, en aquella no figuró ni una sola mujer. Se pretende que las cruces de penitentes sean del mismo tamaño y peso

Las procesiones de Jueves y Viernes Santo en la ciudad han tenido cuenta a lo largo de la presente información. o en este año algunas características específicas, de las que iremos dando

Diremos, en primer lugar, que, según las opiniones que recogimos el mismo jueves de boca de segovianos de distinta condición, todas ellas abundaban en una misma idea: el cortejo procesional de esta fecha debe ser suprimido totalmente, pues la salida de un solo paso—quedando a salvo la buena intención de quienes lo tienen a su cargo—no evita que dé una auténtica sensación de pobreza de medios o de interés colectivo por

La procesión del Viernes Santo tuvo un desarrollo distinto a la del día anterior en cuanto a su "espectacularidad". En primer lugar, el traslado de los distintos "pasos" desde su parroquia hacia la catedral congregó ya a numeroso público a lo largo de los diversos itinerarios, aumentado considerablemente los espectadores cuando el cortejo se inició conjuntamente y hasta que finalizó a la altura de la iglesia de San Millán.

Según es costumbre figuraban en él los "pasos" correspondientes a las cofradías de "Jesús con la Cruz a

Cuestas", "Cristo del Mercado", "Cristo en su Última Palabra", "Cristo de San Marcos", "Cristo de los Gascones" y de la "Soledad Dolorosa". Detrás de este último "paso" iba el cabildo catedral, presidido por el obispo de la diócesis, marchando a continuación el Ayuntamiento bajo mazas. Después figuraban la presidencia oficial y diversas representaciones militares. Cerraba el cortejo las bandas de cornetas y tambores y de música de la Academia de Artillería y una sección del Regimiento de Artillería.

Cada uno de los citados "pasos" iba acompañado de gran número de cofrades, siendo también muy elevado el grupo de penitentes. Varios de estos protagonizaron a lo largo del recorrido algunas "escenas" que nada tienen que ver con el sentido que, se suponía, deberían haber dado a su presencia en una procesión. A este respecto hemos de señalar que es muy posible que a instancia de la jerarquía eclesiástica y recogiendo el sentir de muchos fieles, para años venideros se "uniforme" el tamaño

(Continúa en la pág. 3)

## Procesión del Santo Entierro desde Zamarramala a la Vera Cruz, donde se escenificó una obra de Gómez Manrique



La procesión del Santo Entierro a su llegada al interior de la iglesia de los Templarios.—(Foto F. Peñalosa.)

A las once de la noche salió desde la iglesia parroquial del barrio de Zamarramala, la ya tradicional procesión del Santo Entierro, en la que formaban la mayoría de los habitantes de dicho barrio, portando velas y entonando los antiguos cantos de la Pasión. En el cortejo figuraban tres imágenes, un Crucificado, una Dolorosa y un Cristo yacente.

En los alrededores de la iglesia de la Vera Cruz se fue agrupando numeroso público a partir de la indicada hora, en espera de la llegada del cortejo, al cual salieron a recibir, en las proximidades de la Vera Cruz, varios caballeros de la Orden de Malta, ataviados con sus vistosos uniformes y portando ambleos.

Una vez en el interior del templo, que se llenó por completo, fueron cantadas y rezadas algunas preeces y acto seguido se procedió a la representación de una breve obra de teatro de Gómez Manrique, con el título de «Lamentaciones hechas para la Semana Santa» o «Llanto por la muerte de Nuestro Señor». La representación estuvo a cargo del grupo-estudio de Teatro Medieval Popular de Euro-

Se trata de una pieza muy breve, escrita en el siglo XV. Gómez Manrique fue el iniciador del teatro poético religioso, y escribió varias pequeñas obras relacionadas tanto con la Semana Santa como con la Navidad. En esta bellísima ofrecida anoche queda patente toda la fuerza de la poesía de Gómez Manrique, en un castellano de gran belleza y de expresión profunda.

Los personajes de Virgen María, María Magdalena y San Juan fueron interpretados por Loli Arévalo, Esmeralda de Felipe y Juan Cruz Aragonés.

## OTRAS REPRESENTACIONES

También ayer, a las ocho, en la iglesia de MM. Dominicas, el Teatro Popular de Segovia, en colaboración con el Centro de Juventud SAI, presentó «Cinco misterios de Semana Santa», del padre dominico Kupareo, croata. La misma representación se efectuará esta tarde, a las 7.

Asimismo esta tarde, a las 6.30, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, el citado grupo-estudio de Teatro Medieval Popular de Segovia presentará

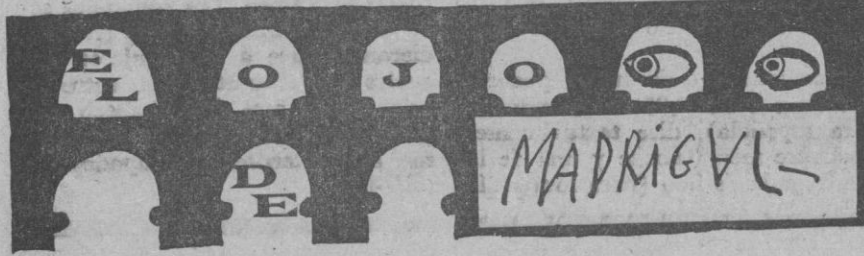
la escenificación de la popular canción folklórica «El arado», antiquísima y bellísima versión segoviana de la pasión de Cristo, que se va viviendo a medida que se coloca en el arado cada una de las piezas que forman el mismo. Con los actores del grupo-estudio intervendrán el coro femenino de la Residencia Provincial y el coro parroquial de Zamarramala.

La escenificación de «El arado» irá completada con comentarios, escritos por don Juan José Cerezo, párroco del Cristo del Mercado. A los asistentes se les distribuirán folletos con los textos de estas meditaciones.

Las puertas del templo se cerrarán a las seis y media en punto.

## EL OBISPO IMPARTIRÁ MAÑANA LA BENDICION PAPA

Mañana, Domingo de Resurrección, en la catedral dará comienzo el canto de las horas canónicas a las 10.30. Posteriormente, sobre las once menos cuarto, se iniciará la misa de pontifical, oficiada por el obispo de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, quien también predicará la homilía y dará la bendición papal.



¡ADIOS, DIVIERTETE EN ROMA! ¡Y ESCRIBE!



SI, PAPA

MADRIGAL

## ALQUILERES

SE alquila planta baja para verano. Teléfono 414656.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, calefacción. Teléfono 412575.

SE alquila piso amueblado. Teléfono: 412275. Llamar solamente durante horas laborales.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, soleado, 120 m<sup>2</sup>, calefacción. Razón. Avda. Fernández Ladreda, 25, 6.º M.

SOLICITO apartamento o piso amueblado, en Segovia, mes de agosto. Informes, Publicidad Ultralás.

ALQUILO piso. Teléfono: 420726.

## TRASPASOS

TRASPASO tienda con vivienda. Informes, teléfono 412802.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 pías. Cada palabra más, 3,00.

## ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empujan cursos. «Al Jabali Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Euroleungas.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleungas, Ladreda, 18.

C. O. U., matemáticas, comunes especiales, Academia Studio. Telef. 421071.

MATEMATICAS escuela E. G. B. (Magisterio), Academia Studio. Teléfono 421071.

## VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismo sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

## INSTALE su autorradio y cassette en

Radio «Villa». Escultor Marinas, 2.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## TRABAJO

SE necesita aprendiz para cocina. Restaurante Garrido. (O. C. 2.216.)

Se necesita dependiente de mostrador. Café Castilla, Segovia. (O. C. 2.259.)

SE necesita pinche o aprendiz de cocina. Hostal Casas, Segovia. (O. C. 2049.)

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque. (O. C. 1805.)

SE necesita doncella. San Agustín, 22, Segovia.

SE necesita chica fija, buen sueldo. Informes. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E. Teléfono: 422085.

Se necesitan aprendices de comedor. Restaurante Garrido.

SE necesita cocinero. Razón: Restaurante Lago, Plaza de Franco, 4. (O. C. 2275.)

SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, informada.

SE necesita señora o señorita informada, externa, para acompañar a señora mayor. Teléfono 412985.

SE necesita muchacha fija o asistente para matrimonio. Teléfono 411746.

PRECISO asistente hasta siete tarde, hay otra. Teléfono 414468.

SE necesita aprendiz de cocina. Restaurante El Cordero. (O. C. 2106.)

SOLAIRE-2 necesita aprendiz de camarero. (O. C. 2271.)

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4, teléfono 411540.

SE necesita asistente mañanas. Teléfonos 413125 y 412328.

SE necesita chica para Madrid, buen sueldo. Teléfono 411951.

SE necesita aprendiz para comercio. Almacenes Calderón, Cervantes, 15. O. C. 112261.

SE necesita empleada de hogar. Suelo a convenir. Fdez. Ladreda, 25-2.º-A.

SE precisan oficial segunda y oficial chapista. Razón: Publicidad Races. Ladreda, 16, Segovia. (O. C. 2.213.)

EBANISTA-Barnizador. Servicio Militar cumplido, se necesita en Muebles Lázaro, (buen sueldo).

## VENTAS

VENDO tres formas de hierro de 15 metros. Demetrio Sanz, Valseca.

TRACTOR de 43 H. P. buen uso. Emilio Alvarez Monterrubio.

¡ATENCIÓN! Pollos de carne, patos, pavos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Aviolar Martín. Escultor Marinas, 28.

## GANADOS

VENDO chotos pardos de cría, de 2 a 6 meses, Dionisio Merino, Cuellar, teléfono 243.

VENDO 20 vacas con cría, del terreno. Arcadio Arribas, Revenga.

VENDO 27 chotos de tres a seis meses, Fernando, Villavieja.

VENDO 11 cerdos, 20 kilos, vacunados, Potenciano; Escobar de Polendos.

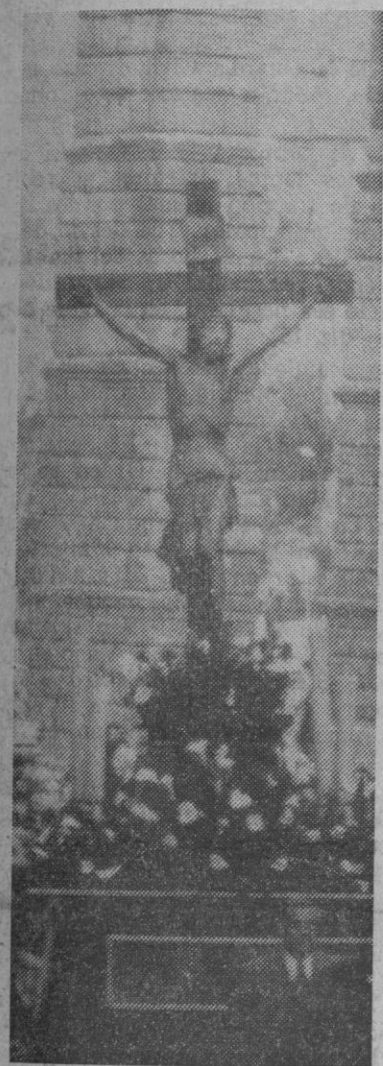


## ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## SEMANA SANTA

(Viene de la pág. 2)

y peso de las cruces—como se hace en otros lugares—y evitar así los "casos" a que nos acabamos de referir. No estaría de más tampoco, que los directivos de las distintas cofradías aleccionasen a sus cofrades sobre el debido uso que debe hacerse de los hábitos que portan, pues ayer, antes y después de la procesión, hubo hechos realmente lamentables por parte de algunos de aquéllos. Asimismo queremos dejar constancia—a petición de un grupo de lectores—de la falta de respeto que ha significado que algunas de las cruces de madera que fueron portadas en la procesión de ayer hayan aparecido abandonadas esta mañana en varios puntos de la ciudad, mientras que anoche mismo—según se nos informaron—se utilizaron para diversos "juegos".—A. S.



"Jesús en su Última Palabra", que es uno de los «pasos» que ayer salieron (Foto A. Martín).

## Fiesta en honor de las "Majas" de Segovia y la Provincia

Se celebrará el día 25, con grandes atracciones



Josefina García y Teresa Herrero

El próximo día 25, jueves, a las once de la noche, dará comienzo en "Ladreda 25" la fiesta que en honor de las "majas" de Segovia y de la provincia, Teresa Herrero y Josefina García, respectivamente, han organizado la Diputación, el Ayuntamiento de Segovia, la Delegación de Información y Turismo y nuestro periódico, en colaboración con la citada discoteca-club.

Será una fiesta de características parecidas a la que tuvo lugar el verano pasado con motivo de la proclamación de la "Maja de Segovia", y que tan grato recuerdo dejó en cuantas personas participaron en ella.

La fiesta contará con una serie de atractivos que, a no dudar, contribuirán a despertar un mayor interés por asistir a la misma. Pero por encima de todo está el hecho de que los segovianos podrán así testimoniar su homenaje de amistad, simpatía y adhesión a las dos señoritas que van a representar a la mujer segoviana en la proclamación de la "Maja de España 1974".

Sucesos en la capital y provincia

## Cuatro accidentes de tráfico entre el Jueves y Viernes Santo

Cuatro accidentes de tráfico se han producido en las carreteras de nuestra provincia entre el Jueves y Viernes Santo, según se nos ha informado hoy en la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

De estos accidentes, tres de ellos se originaron el Jueves Santo, y fueron los siguientes:

A las 0,45 horas, en el kilómetro 221,100 de la carretera nacional de Soria a Plasencia por Segovia, en término de Ituro y Lama, el turismo SG-648-A, que conducía Jesús Sánchez Porro, vecino de Segovia, se salió de la calzada, volcando seguidamente. Resultaron heridos, de carácter menos grave, el conductor y leve su acompañante, Luis Fernando Gutiérrez Collantes, también domiciliado en nuestra ciudad.

El segundo tuvo lugar a las ocho de la mañana, en el punto kilométrico 84,100 de la carretera de Madrid a La Coruña, en las proximidades de Villacastín, que corresponde a una de las vías de acceso a la autopista. En dicho lugar volcó sobre la calzada el turismo M-713.247, que guiaba María de los Angeles García Nadal, quien sufrió heridas calificadas de leves.

Hacia las cuatro de la tarde de este día se produjo el tercer accidente, en el kilómetro 50,288 de la carretera comarcal 112, cerca de Cantalejo, cuando el camión A-163.635, que llevaba Néstor Ferrera de la Vega, residente en Valladolid, entró en colisión contra un árbol, resultando herido leve el citado.

Finalmente, el cuarto accidente fue ayer, a las siete y media de la tarde, en el kilómetro 101,325 de la ya citada carretera nacional de Soria a Plasencia.

En término de Santa María de Riaza, donde el turismo M-669.515 que conducía Vicente Castilla Ginel, de Madrid, entró en colisión con el O-7559-C, que guiaba Javier Carrasco Martín, vecino de Gijón. Tanto los conductores como sus acompañantes resultaron ilesos.

## COLISION EN LA CALLE DE SAN AGUSTIN

A las tres menos cuarto de esta tarde, en la calle de San Agustín, en el estrechamiento entre la antigua capilla de la Concepción y el Museo Provincial, se ha producido la colisión de un turismo-furgoneta con matrícula SG-18.419, que era conducido por don Carlos Arroyo, contra el camión M-314.805, que era conducido por don Antonio Martín Frías y que procedía de la calle de San Juan. El turismo quedó prácticamente empotrado bajo la parte delantera del camión. El conductor del turismo ha sufrido una contusión en la nariz.

## Con motivo de la fiesta del Patrono de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos

El miércoles, día 17, la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos celebrará la fiesta de su Patrono, San Hermenegildo. Con este motivo, ha organizado una misa que se oficiará, a las doce de la mañana, en la iglesia de Corpus Christi, a la que se invita a todos los socios y familiares.

En las primeras horas de la tarde se tendrá un almuerzo en Restaurante Solaire, al que pueden asistir los asociados que lo deseen, acompañados de sus esposas. Las tarjetas pueden retirarse en el mismo restaurante o en la Secretaría de la Hermandad, antiguo Hospital Militar.

## Debe solicitarse autorización para ocupar la vía pública con veladores y mesas de café

Exmo. Ayuntamiento.—Próxima la temporada de ocupación de vía pública con mesas y veladores, por el presente se advierte a los industriales que quieren utilizar la vía pública con los elementos mencionados, que deberán solicitar, en instancia dirigida al Ilmo. señor alcalde, los metros de terraza que pretenden ocupar.

Una vez concedida la autorización pertinente, procederán a satisfacer los derechos de ocupación de acuerdo con los tipos de tarificación determinados por la ordenanza vigente. Segovia, 8 de abril de 1974.

El alcalde

## Se venden árboles frutales

y de adorno, rosales, plantas de interior y jardín. San Vicente, 21

Finca Villa Mercedes

Teléfonos 412939 y 414836

No gaste dinero en reparaciones. Cambie su viejo Televisor por un modelo de **1974 CICLOPE**. Valoramos el viejo más que nadie.

CICLOPE RADIO T. V.

Valdevilla, núm. 60

Segovia



LA SEÑORA

D.<sup>a</sup> Antonia García Cabrero

Ha fallecido en Segovia el día 12 de abril de 1974

a los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Padre Isaac, doña María-Antonia, Padre Pablo, doña María del Carmen, doña María-Victoria-Eugenia y don Mariano López García; hijos políticos don José Moína Ménguez, don Luis Rodrigo Miguel, don Luis García Rubio y doña Elena Mancebo Alonso; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno desconsuelo de su alma, se oficiará el día 15, a las 11, en la parroquia de San Millán y a la misa de privilegio que se diga el día 16, a las 10, en dicha iglesia.

El sepelio ha tenido lugar en la mañana de hoy. Casa doliente: Avda. Fernández Ladreda, 22.



## Ha sido autorizada la construcción de una mezquita, en Madrid

Madrid.—Existe ya la correspondiente autorización del Gobierno español para la construcción en Madrid de una mezquita islámica, que sería centro de oración para los árabes de religión musulmana que residen en esta capital.

Los terrenos para la edificación de dicha mezquita están ya fijados en Madrid y se dispone igualmente del dinero necesario, que ha sido aportado por los países árabes interesados en esta construcción. Las gestiones relativas a la edificación de la mezquita comenzaron hace ocho o diez años. Sin embargo, y según fuentes competentes, se tropieza con la dificultad de que las autoridades españolas exigen que la mezquita sea gobernada por tres personas de religión musulmana que sean de nacionalidad española. Actualmente están en marcha las gestiones encaminadas a resolver este problema.

La mezquita, además del correspondiente centro de oración, dispondrá también de un centro de estudios, una biblioteca y otras dependencias. En España residen actualmente unos 60.000 ó 70.000 árabes, en su mayoría marroquíes; unos siete mil estudiantes, procedentes también de Marruecos y de países del Oriente Medio, y varios centenares de funcionarios árabes de profesiones liberales.—Logos.

**VER Y SER VISTO.**—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

### CINE DOCUMENTAL

en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Con motivo de la Semana Santa no habrá proyección de películas mañana.

## El mercado ganadero de Medina del Campo, cerrado por fiebre aftosa, en un área de 50 kilómetros

Medina del Campo, 13.—La Dirección General de Producción Agraria del Ministerio de Agricultura ha ordenado el cierre del mercado dominical ganadero de Medina del Campo, en un área de cincuenta kilómetros, debido a circunstancias epizooticas.

La aplicación del reglamento de Epizootias se debe a un brote de fiebre aftosa declarado en la provincia vallisoletana, por lo cual se ha ordenado también la vacunación obligatoria e inmovilización total de todos los animales receptibles de esta enfermedad epidémica y contagiosa. Asimismo, a Delegación Provincial de Agricultura ha solicitado información a los ayuntamientos afectados sobre la marcha de esta epizootia y sobre la campaña de vacunación obligatoria de los ganados de pezuña.

El mercado ganadero semanal de Medina del Campo permanecerá cerrado hasta tanto no sea erradicada la enfermedad epidémica.—Cifra.

## Cerrados los mercados porcinos de la provincia de León

León, 13.—Han sido clausurados todos los mercados de ganado porcino en la provincia de León, por una orden de la Delegación de Agricultura que basa su decisión en la existencia de peste porcina africana entre el ganado de esta provincia.

En el mercado semanal, que se ha celebrado hoy, han sido prohibidas las transacciones de ganado porcino y no se ha permitido la entrada al recinto ganadero de ninguna especie del cerdo.

Hasta nueva orden, la disposición será efectiva en todos los mercados que se celebren dentro de la provincia.—Cifra.

## Condiciones de créditos a los españoles, trabajadores y titulares de pequeños establecimientos, repatriados de Marruecos

Madrid, 13.—En virtud de una orden del Ministerio de Hacienda que aparece en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, los Bancos Hipotecario de España y de Crédito Industrial, podrán conceder créditos a los trabajadores españoles por cuenta propia y a los titulares o propietarios de pequeños establecimientos comerciales o industriales con derecho a acogerse al régimen de repatriación establecido en el decreto número 794 de 29 de marzo de 1974, en las condiciones que se determinan.

Toda la solicitud de crédito deberá acompañarse de certificación expedida por los consulados generales y consulados de España en el Reino de Marruecos acreditativa de hallarse incurso el peticionario en lo previsto en los artículos segundo y tercero del Decreto mencionado y de reunir las condiciones exigidas en el

artículo séptimo de la misma disposición.

El crédito podrá alcanzar hasta el cien por cien del importe de la inversión a realizar, con un límite de cinco millones de pesetas por prestatario, y a un tipo de interés del 5 por ciento anual. El plazo de amortización no podrá exceder de diez años, incluidos tres, como máximo, de carencia de amortización del principal.

Los créditos se asegurarán con garantía suficiente, a juicio de la entidad concedente la cual podrá consis-

tir en hipoteca mobiliaria o inmobiliaria, prenda con o sin desplazamiento, aval bancario, fianza de tercero, suscrito por dos residentes de reconocida solvencia dentro del territorio nacional y en general, cualesquiera de las admitidas en derecho.

Los bancos quedan facultados para arbitrar los procedimientos adecuados a fin de que la formalización del crédito pueda incluso llevar aparejada la inmediata disposición del mismo, aun cuando queden ulteriores trámites para la total eficacia de la garantía.—Cifra.

## Normas para el tráfico del Domingo de Resurrección

Como consecuencia de los estudios realizados para la mejor organización y orden en los viajes que tendrán lugar durante las vacaciones de Semana Santa, la Jefatura Provincial de Carreteras y la Jefatura Provincial de Tráfico ponen en conocimiento de los usuarios que durante dicho día se tienen previstos en los itinerarios de esta provincia y de las limitrofes, la adopción de las siguientes medidas:

### SALIDA DE MADRID

Se recomienda con carácter general, evitar la utilización de todas las carreteras principales entre las 16 y 24 horas del domingo día 14 así como reducirla en lo posible la tarde del día 15. Los vehículos que tengan necesidad de utilizar estas carreteras para salir de Madrid podrán verse sometidos a las siguientes restricciones:

### TRAFICO HACIA LEVANTE Y ANDALUCIA (N-III Y N-IV)

La circulación que se dirija hacia Valencia se verá sujeta a detenciones prolongadas en la terminación de la autopista, con el fin de mantener en sentido único de entrada a la capital el tramo desde Vaciadad o, habrán de utilizar el desvío que viene practicándose en días festivos por: Ribas-Mejorada-Velilla de San Antonio-Arganda-N-III.

Todo el tráfico que se dirija hacia Andalucía, Alicante y Murcia podrá utilizar la N-IV (Madrid-Cádiz) hasta el p. k. 38,200 (final de la Cuesta de la Reina) donde será desviado hacia Añover de Tajo, N-400 para volver a la N-IV en su p. k. 52,300. Esta medida es obligada para evitar la congestión en la travesía de Aranjuez y Puente sobre el río Jarama.

### TRAFICO HACIA EXTREMADURA Y EMBALSE DEL ALBERCHE (N-V)

La circulación que se dirija hacia Extremadura utilizará la N-V (Madrid-Badajoz) hasta el p. k. 12,500 donde será desviada por la C-501 hasta Brumete, continuando a Navacerrada para tomar la N-V.

### TRAFICO HACIA VALLADOLID Y PALENCIA

Es recomendable se dirija por la C-607, Colmenar-Navacerrada, siguiendo por Segovia hacia Valladolid.

### REGRESO A MADRID (Retorno)

El tráfico procedente de Burgos, etc., utilizará normalmente la N-I (Madrid-Irún). En caso de retenciones, a partir de La Cabrera, podrá utilizarse parcialmente el desvío hacia Torrelaguna y Algete a la N-II o, alternativamente, hacia Soto el Real y C-607 en Colmenar Viejo.

El tráfico de la zona de Guadalajara-Navacerrada y N-601 se dirigirá a Madrid por la C-607 (nudo de Navacerrada-Colmenar-Madrid).

### ARAGON Y CATALUNA

La circulación procedente de estas zonas utilizarán normalmente la N-II (Madrid-Barcelona).

### LEVANTE Y ANDALUCIA

Los vehículos procedentes de la zona de Valencia utilizarán la N-III (Madrid-Valencia).

Los que representen de la zona Murcia-Alicante utilizarán la N-301 y N-IV; en caso necesario podrán ser desviados en Villatova hacia Chinchón y Ciempozuelos para tomar la N-IV en el p. k. 30.

Los procedentes de Andalucía utilizarán normalmente la N-IV.

### EXTREMADURA Y ZONAS DEL ALBERCHE

La circulación procedente de Ex-

tremadura utilizará normalmente la N-V hasta Madrid. Los vehículos procedentes de las zonas de los embalses del Alberche, San Martín de Valdeiglesias y Valle del Tétar regresarán por la C-501 hasta Villaviciosa de Odón, para seguir por Boadilla del Monte e incorporarse a la N-V en el enlace de Aluche.

### SALAMANCA, AVILA Y GALICIA

Al tráfico procedente de Salamanca y Avila se recomienda utilizar la C-505 a El Escorial, para continuar por ella hasta Las Rozas e incorporarse en este punto a la N-VI.

Los vehículos que regresen de León y Galicia utilizarán normalmente la N-VI.

### PREVENCIÓNES GENERALES

Cuando las necesidades de la circulación lo aconsejen las recomendaciones y previsiones que se formulan podrán imponerse con carácter obligatorio por las fuerzas de vigilancia de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil o, caso necesario, podrán establecerse otras medidas.

No se permitirá la circulación de vehículos lentos, tractores y vehículos de tracción animal por los itinerarios principales y de desvío desde las 16 a las 24 horas del día 14, pudiendo restringirse su circulación, cuando sea necesario, en la tarde del lunes día 15.

Los camiones podrán circular en dirección a Madrid, durante dichas horas solamente, hasta: Alarcón y Tarancon en la N-III; El Pedernoso y Quintanar de la Orden en la N-301; Madrid en la N-IV; Toledo en la N-401; Maqueda y Valmojado en la N-V; San Martín de Valdeiglesias en la C-501; Avila y El Escorial en la C-505; Sanchidrián y Adanero en la N-VI; San Ildefonso en la N-601; Colmenar Viejo en la C-607; Santo Tomé, Buitrago y La Cabrera en la N-I; Algora, Venta de Almadrones y Trijueque en la N-II.

La duración de estas restricciones podrá reducirse si la fluidez de la circulación lo permite. En todo caso, la circulación de estos vehículos deberá hacerse manteniendo intervalos mínimos, entre ellos, de cien metros para permitir una mayor fluidez de la circulación.

Con el fin de aprovechar la mayor fluidez de circulación que existirá en la tarde y noche del Domingo de Resurrección, día 14, en las proximidades de la capital se recomienda a los viajeros de coches de turismo verifiquen el retorno en dicha fecha. Las restricciones y normas detalladas se aplicarán en la medida que sea necesaria, el lunes de pascua día 15 si la necesidad de la circulación lo exige.

Se ruega a todos los conductores la máxima colaboración para hacer más eficaz la regulación prevista, esperando de todos ellos extremen su atención, cortesía y prudencia con el fin de prevenir o evitar accidentes, y contribuir a una mayor fluidez de la circulación en beneficio general.

## ¡Las malas hierbas las destruye!!

### HERBICRUZ DOBLE ACTIVADO

Totalmente reforzado

### HERBICRUZ 50 ACTIVADO

Elevada concentración para dosis reducidas

Son productos CRUZ VERDE, S. A.

CUBAS HERBICIDAS

MAQUINARIA AGRICOLA

**Román Sacristán**

San Francisco, 23

Segovia

## ¡¡A CUALQUIER PRECIO!!

### LIQUIDAMOS:

LAMPARAS TECHO  
LAMPARAS DE PIE  
LAMPARAS SOBREMESA  
LAMPARAS PARED  
LAMPARAS MESITA

FIGURAS  
CUADROS  
ADORNOS  
RECIBIDORES  
CUNAS y  
CAMAS NIQUELADAS

**muebles lázaro**

(FRENTE CLINICA DR. GILA)

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

#### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... de profesión ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19...

(Firma)



LA SEÑORA

## Doña Maximina Martín Gutiérrez

Afiliada a la Congregación de María (Marianistas)

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 11 DE ABRIL DE 1974

A LOS 58 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

Su desconsolado esposo, don Bernabé Martín Aránguez; hijos, José-Luis, Pilar, Pedro, Maximina, Santiago y María de los Desamparados; hijos políticos, Pilar Castrillo y María Luisa Davia; nietos, José-Rodolfo y Jesús; hermanos, don Santiago y doña Luisa Martín Gutiérrez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 15, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, y a la misa de privilegio que se rezará el día 16, a las 10, en la misma iglesia.

El sepelio tuvo lugar en la mañana de ayer.

Casa de duelo: Roble, 16.



# Hiconsa Renta

Infórmese en: Capitán Haya, 52 Madrid-16



# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### No jugarán mañana ni la Gimnástica Segoviana ni el C. D. Acueducto

En Cuéllar se espera con gran interés el partido contra el Ciudad Rodrigo

#### Comienza el Campeonato Provincial de pelota

La Gimnástica Segoviana y el C. D. Acueducto estarán inactivos mañana. Ha habido jornada de descanso en el calendario de ambos torneos, para que se jueguen los partidos que estuvieran aplazados. Por lo tanto, hasta el domingo siguiente, día 21, no tendrán actividad.

#### CUÉLLAR-CIUDAD RODRIGO

Partido de gran interés el que mañana ha de jugarse en Cuéllar. Y también será de emoción, porque los dos equipos lucharán a fondo para conseguir los puntos. El C. D. Cuéllar, que tiene uno menos que su rival de turno, el Ciudad Rodrigo, desplegará todo su juego para conseguir esos dos puntos que pueden ayudarlo a dar algún salto en la clasificación, pues superaría a sus visitantes de esta jornada y quizá a Medinense si éste no sabe defenderse bien en su campo frente al Benavente. El Cuéllar tiene en su haber el valioso empate logrado el domingo en Palencia, pero no hay que olvidar que el Ciudad Rodrigo causó una muy seria derrota al Caballero, por lo que repetimos que la lucha será enconada y disputadísima aunque, en honor a la verdad, confiamos en la excelente forma física, en la alta moral y en el buen juego de que viene haciendo gala el C. D. Cuéllar en las últimas jornadas.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL

Grupo A: Ayllón-Sepúlveda, 4,30; Riáza-Turégano, 4,30; Escalona-Cantimpalos, 4,30; Cantalejo-Cabezuela, 5; Pinillos-Mozoncillo, 4,30; Fuentesatón-El Espinar, suspendido por la Federación.

Grupo B: San Rafael-Carbonero Mayor, 4,30; Fuentepelayo-Cuéllar, 4,30; Navas Oro-Chañe, 4,30; Valladolid-Zarzuela, 4,15; Sanchonuño-Arévalo, 4,30; Coca-Olmobrada, a las 4,30.

Grupo C: Abades-Barramala, 12; Domingo de Soto-Bernuy, 9,30 (Peñascal); El Carmen-U. E. L. G. B. 12 (Peñascal); Base Mixta-U. E. L. G. A. 3,30 (Peñascal); Zorrilla-Monteresa, 5,30 (Peñascal).

#### PELOTA

Comenzarán mañana los Campeonatos Provinciales de pelota para aficionados y juveniles. Los partidos que han de jugarse serán los siguientes:

Grupo primero: Abades-Torreca-balleros, Zamarramala-Capitán Cortés, Valverde-Atano III.

Grupo segundo: Tolocirio-Carbonero, Fresneda-Santa María, Navas de Oro-Vallado.

Grupo tercero: San Miguel-Rebollo, Sebúcor-Fuenterrebollo, Torreca-balezuela.

\*\*\* Por TVE, a las 12,30, se transmitirán los partidos de mano individual y mano por parejas que se jugarán en Vitoria entre Alava y Guipúzcoa.

#### GALGOS

Mañana, a las 4,30 de la tarde, se celebrarán en Nava de la Asun-



Equipo de fútbol del "Domingo de Soto".—(Foto Antonio)

## Optica ATALAYA

Dirección Técnica: M. Sánchez

### OPTICO DIPLOMADO

- Gabinete lentes de contacto (microlentillas)
  - Control facultativo médico oculista.
  - Gabinete audífonos (siguiendo indicaciones de médicos otólogos)
- Fernández Ladreda, 18 Teléf. 41-28-28

ción unas carreras de galgos, agrupados en dos categorías. La entrada será gratuita.

#### BALONCESTO

El Imperio femenino senior, cam-

peón provincial, se enfrentará mañana, a las once, en el pabellón Enrique Serichol, al equipo del Magisterio, de Guadalajara, en partido eliminatorio.

### La U. E. F. A. ordena una investigación sobre los incidentes registrados en Glasgow

En Escocia piden la expulsión del Atlético de Madrid de la Copa de Europa

Londres, 11. — La U. E. F. A. (Unión Europea de Fútbol) ha ordenado una investigación en torno a los incidentes registrados en el partido de la semifinal de Copa europea entre el Celtic de Glasgow y el Atlético de Madrid, jugado en el campo del primero, en Escocia.

A. D. McMullan, de Luton (Gran Bretaña), observador de la UEFA en el partido inició esta mañana una investigación sobre la conducta de los jugadores del Atlético de Madrid y del árbitro del encuentro, el turco Babacan.

El entrenador del Celtic, Jock Stein, y el presidente del club declararon anoche que no harán ninguna reclamación contra el equipo español.

El jefe de Policía de Glasgow desmintió hoy que se hubiera detenido a ocho espectadores al final del encuentro.

La prensa escocesa y la nacional británica es unánime hoy en la condena del comportamiento de algunos jugadores del Atlético de Madrid, especialmente de los argentinos Ayala y Díaz.

El «Daily Mirror» califica la antipatía madrileña de «vergonzosa».

Para el «Sun» fue un «espectáculo triste» y el «Guardian» lo califica de «escenas desgraciadas» y demanda una investigación de lo ocurrido.

«Un partido que quedará escrito en el libro negro de las competiciones europeas de fútbol», escribe el comentarista del «Times».

#### EN ESCOCIA PIDEN LA EXPULSION DEL ATLETICO DE LA COPA DE EUROPA

Glasgow (Escocia), 11. — El vespertino escocés de la cadena «Evening News-Mail» solicita hoy en un editorial «que se expulse al Atlético de Madrid de la competición para la Copa de Europa».

Es la única respuesta, añade el diario, a la gratitud violenta de los jugadores del citado equipo español anoche en su encuentro de semifinales con el Celtic.

«Las autoridades europeas de fútbol no pueden permitir que la violencia y la brutalidad queden sin castigo», añade el diario de la tarde, que agrega que «sería peligroso» pa-

## NOTICIAS BREVES

#### CICLISMO

El campeón belga Verbeeck ha ganado la XXXVIII edición de la prueba denominada Flecha Valona, con salida y llegada en la ciudad belga de Berviers. El final fue disputadísimo entre el vencedor y Roger de Vlaeminck, y hubo que recurrir a la fotografía para conocer el vencedor. Lasa ha sido el primer español, en el puesto décimo.

#### FUTBOL

Planells ha dejado de ser jugador del Real Madrid, comprando su libertad por siete millones de pesetas. Es el Valencia el equipo que responderá de esta cantidad, por lo que Planells jugará ya la Copa en el equipo levantino.

#### BALONCESTO

En partido de Copa, el Estudiantes venció al Mataró por 99-61.

#### TENIS

En el torneo mundial que se juega en Tokio, Gisbert ha derrotado al japonés Kamiwazumi y Muñoz, formando pareja con Zugareli, eliminaron a Panatta y a Tiñes. También en dobles, Gisbert y Taylor han vencido a Battistick y Stillewell.

#### MOTOCICLISMO

Angel Nieto ha subido fisura de clavícula al caer de la motocicleta durante unas pruebas que realizaba en el circuito del Jarama.

#### REGATAS

Por ausencia de viento hubo que suspender la primera regata del Trofeo Princesa Sofía, que debería haberse celebrado en Palma de Mallorca.

#### Oposiciones E. G. B.

Pidan hoy mismo información e instancias, o directamente:

- Las contestaciones de las pruebas a) y b) completas, o por áreas, o bien sólo las asignaturas sueltas que desee de cada área.
- Ciencias de la Educación.
- Programación unidades didácticas.
- O todo de una vez y, en cualquier caso, le atenderemos a vuelta de correo, contra reembolso de la cuarta parte de su importe.

ACADEMIA N. POLITECNICA. Generalísimo, 60. Teléf. 219112, Salamanca. También en Carretera S. Jerónimo, 11, Madrid (aquí no por carta).

#### ¿muebles? HERNANDO

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA Accidentes de Trabajo y Tráfico Escuela de parálisis

Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos Rígides articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

### Las Palmas encabeza el Trofeo de la corrección del deporte

La clasificación del «Trofeo de la Corrección en el Deporte», instituido por la Industrial Lanera de Sabadell es como sigue tras la jornada del 7 abril.

#### Primera División. XXIX jornada

Las Palmas, 42 puntos.  
Valencia, 70.  
Barcelona, 77.  
Real Sociedad, 78.  
Español, 88.  
Zaragoza, 92.  
Santander, 94.  
Bilbao, 100.  
Oviedo, 105.  
Real Madrid, 106.  
Elche, 111.  
Málaga, 115.  
Murcia, 115.  
Atlético de Madrid, 133.  
Celta, 136.  
Castellón, 136.  
Granada, 139.  
Gijón, 167.

#### Segunda División. XXXI jornada

Salamanca, 64 puntos.  
Valladolid, 64.  
Osasuna, 80.  
San Andrés, 82.  
Sabadell, 82.  
Tarragona, 85.  
Linares, 86.  
Baracaldo, 94.  
Cádiz, 96.  
Hércules, 102.  
Levante, 106.  
Rayo Vallecano, 115.  
Sevilla, 127.  
Tenerife, 131.  
Orense, 131.  
Betis, 154.  
Mallorca, 157.  
Córdoba, 157.  
Burgos, 101.  
Coruña, 238.

Esta puntuación se establece según los acuerdos tomados semanalmente por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol.

### COMPRARIA FINCA

de pastos de 500 a 1.000 Ha. mínimo, en las zonas de Cáceres, Salamanca, Avila y Segovia. Preferible contacto directo con los dueños. Dirigirse a: PAUSA, Apolonia Morales, 3, Madrid-16. Tíno. 4-57-91-98 y 4-57-32-00, señor Noel.

### MOSA

Vehículos de ocasión  
Procedentes de operación cambio  
Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.  
Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llamen al teléfono 415589 - SEGOVIA

### Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oculomólogo del Estado por oposición  
Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 412049  
Domicilio, 413902

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Tel. 411530

DR. MANUEL MONTOYA  
Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, núm. 5 (junto Casa de Socorro).

SAMUEL BORRAGON  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 413924

FERNANDO PEREZ GARZON  
Pediatria puericultor  
Consulta: Cervantes, 22, 1.º, E  
888214 ouofe1

JUAN ANTONIO PERTEGUER  
Aparato digestivo Rayos X  
Independencia, 3, 2.º Tel. 413743  
Consulta de 11 a 1

### Actividades de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes

Dentro de las actividades que viene desarrollando la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, recogemos hoy los cursos de promoción y perfeccionamiento que se vienen realizando en dos localidades segovianas.

En Cantimpalos, el curso es de atletismo, y se viene celebrando desde el día 6; las tres últimas jornadas serán los días 15, 20 y 21 próximos.

Dirige este curso un entrenador de atletismo, nombrado por la Federación Provincial, con la conformidad de la Delegación de E. F. y Deportes. Este curso se imparte simultáneamente para hombres y mujeres.

En Fuenterrebollo es de balonmano el curso que tendrá lugar los próximos días 21 y 28 del corriente y

1, 5 y 12 de mayo. Será director de este curso un entrenador regional de balonmano, auxiliado por otro entrenador provincial, nombrados por la Federación Segoviana de Balonmano, a petición y con la conformidad de la Delegación de E. F. y Deportes.

Cabe destacar, con relación a este curso de promoción y perfeccionamiento, que el Club Polideportivo Fuenterrebollo cuenta con un buen equipo de balonmano y con gran afección y enormes deseos de mejorar, en lo que les ayudará extraordinariamente este próximo curso, que es mixto, para hombres y mujeres. También se posee una excelente cancha polideportiva.

## PANORAMA

La actuación del equipo de baloncesto del Colegio Badalonés, en el Campeonato mundial de la categoría escolar que recientemente se vino desarrollando en la ciudad de Badalona, merece todos los elogios. Se ha proclamado, como ya anunciamos en su momento, campeón mundial con toda brillantez y derrotando por amplio margen a equipos fuertes de otros países.

Es muy significativo este triunfo de los muchachos escolares. En él vemos representado lo que puede ser el día de mañana para el baloncesto español y, naturalmente, para cualquier otro deporte siempre que se cuide la «cantera», siempre que se tome interés en preparar convenientemente a los pequeños, en adiestrarles, en perfeccionarles en el dominio y la técnica de cada modalidad deportiva.

\*\*\*

Se dice que en este equipo del Colegio Badalonés está la base del futuro Juventud de Badalona, uno de los «gallitos» del baloncesto español, como es sabido. Y, efectivamente, creemos que puede ser cierta esta afirmación, ya que si estos escolares han sido capaces de erigirse con el título mundial, quiere ello decir que tienen calidad auténtica, que dominan el arte del baloncesto, que algunos de ellos, si no todos, porque ya se sabe los vaivenes de la vida, pueden ser, en efecto, dentro de unos pocos años, el firme punto de apoyo del equipo titular de Badalona. Y, por supuesto, en estos chicos, y en otros parecidos a ellos, se asienta la base del futuro equipo nacional.

\*\*\*

Los años no pasan en balde y poco a poco, las figuras de hoy deberán ir dejando paso a las que ya se están haciendo y a las que en su día, cercano, surjan. Por ello, contando con esta buena «cantera», se puede tener fe en el futuro, siempre y cuando—como se hará—no se ceda en la labor constante y tenaz de preparación que ahora se viene realizando con estos muchachos, labor que también radica en la tarea y programa que está llevando adelante el Comité Nacional del Mini-basquet, totalmente en línea con esta aspiración a conseguir la preparación de jóvenes que en su momento puedan ser «estrellas» del baloncesto español.

### Fábrica de piensos (marca nacional)

necesita

Delegado de ventas para Segovia y Avila

(Residir en Segovia)

Exigimos: Referencia

Dotes de organización

Conocimiento del mercado

Carnet de conductor

Ofrecemos: Buenos ingresos

Inclusión en plantilla

Seguridad Social

Interesados: Diríjanse por escrito a

PUBLICIDAD ULTRALAS (ref. 602)

Bajada Carmen, 2 - SEGOVIA

ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS

## DISTRIBUIDORES

Primera firma productora de VINOS DE RIOJA

los precisa para plaza y provincia

Imprescindible dispongan de reparto organizado

Interesados dirigirse al Apartado 333 de Pamplona,

mencionando la Referencia «Distribuidores»



VIERNES SANTO

# Fieles de todos los países asistieron al viacrucis presidido por el Papa, en Roma

3.000 peregrinos se congregaron en el de Jerusalén

Ciudad del Vaticano, 12.—Una multitud de peregrinos procedentes de todos los países se ha reunido esta noche en torno a Pablo VI, para asistir a la ceremonia con que tradicionalmente concluyen los ritos del Viernes Santo en Roma: El viacrucis, que partiendo del Coliseo llega hasta el Palatino.

El rito comenzó en el momento en que el Papa se arrodilló en oración y su vicario general para la diócesis de Roma, cardenal Ugo Poletti, salió del interior del Coliseo llevando la cruz al compás de los cantos y plegarias de los millares de fieles, que seguían la proclamación de las estaciones, hechas en seis idiomas: Español, Alemán, Inglés, Francés, Italiano y Portugués.

En la décima estación, Pablo VI se levantó del reclinatorio y recibió la cruz de manos del cardenal Poletti, llevándola hasta la última estación.

Al término del recorrido, Pablo VI pronunció un discurso en italiano en el que puso de relieve el significado de la Pasión de Cristo y «El misterio de su muerte y nuestro dolor». «La primera lección, que recibimos del Via Crucis —dijo—, es una llamada ingratita y violenta al

reconocimiento, a la reverencia, a la simpatía hacia el dolor acongojante de Cristo y de los hombres hermanos, a él asociados y por él representados en la oscura suerte del dolor».

## A LOS FIELES ESPAÑOLES

Antes de impartir la bendición apostólica de la multitud, el Papa dirigió unas palabras a los fieles de los países de habla española, diciendo: «Queremos dirigir ahora un saludo especial a todos los oyentes de lengua española que han seguido el acto del Via Crucis. Después de recorrer con Cristo el camino de la Cruz, os exhortamos a reflexionar acerca del misterio del dolor y del sufrimiento, que son consecuencias del pecado».

Pero al mismo tiempo no olvidemos nunca que la cruz es también signo de salvación y por ello motivo de gozosa esperanza. Sabemos en efecto por la fe que acompañando al Señor en su muerte, lo acompañaremos también en su resurrección gloriosa». —Efe.

## EN JERUSALEN

Jerusalén, 12.—Cerca de tres mil peregrinos cristianos han roto hoy, con sus oraciones y cánticos, el silencio de la Vía Dolorosa de la ciudad vieja de Jerusalén, recordando una vez más, la Pasión y Crucifixión de Jesucristo, ocurrida hace cerca de 2.000 años.

Con cruces de madera sobre los hombros, los peregrinos se fueron deteniendo en cada una de las catorce estaciones del Via Crucis que conduce hasta el monte Calvario. Las oraciones en francés, inglés, árabe y griego, se entremezclaban en un fervor común que conducía a la procesión hacia la iglesia del Santo Sepulcro.

Tal y como viene ocurriendo cada cuatro años, las iglesias cristianas orientales y occidentales han coincidido en la celebración del Viernes Santo. Las iglesias orientales, incluidas la griega, ortodoxa armenia, y copta egipcia, se rigen por un calendario diferente y celebran generalmente en fechas distintas la Semana Santa. —Efe-Upi.

## ISRAEL

### El partido Likud, de la oposición, pide un Gobierno provisional

Jerusalén, 12.—El partido de la oposición Likud, del centro derecha, ha comunicado que pedirá el domingo al presidente, Efraim Katzir, que se le autorice la formación de un Gobierno provisional hasta que haya unas nuevas elecciones.

El jefe del partido, Menahem Begin, señaló que podrían pasar cinco o seis meses antes de que tuviera lugar unas nuevas elecciones y al «Gobierno que fue culpable de los errores de la guerra de Yom Kippur no debe permitírseles gobernar hasta entonces». Efe-Reuter.

## No hay indicios de que Wilson se viera implicado en las especulaciones de terrenos

Londres, 11.—La señora Marcia Williams, secretaria particular del jefe del Gobierno Harold Wilson y figura central en una venta de terrenos, ha declarado hoy que se vio envuelta en la aventura a fin de lograr capital para una pensión.

Habiendo por vez primera desde que se hizo público el incidente la semana pasada, la señora Williams, divorciada de 41 años, que fue la principal ayuda de Wilson desde 1956, dijo que su conciencia estaba limpia y no podía dimitir.

La señora Williams, su hermano Anthony Field —hasta el año pasado empleado eventual de Wilson— y su hermana Peggy, fueron socios en una campaña que obtuvo beneficios por valor de 110.000 libras por venta de tierras en el noroeste de Inglaterra.

No existen indicios de que Wilson se viera implicado en las transacciones o que fuesen ilegales o impropias.

Pero el asunto ha originado considerable malestar al Gobierno labo-

rista, que realizó una campaña contra la especulación del suelo en las elecciones generales de febrero. En la entrevista de hoy con el «Daily Mirror», la señora Williams dijo: «Esta campaña por nada ha originado gran pesar a mi familia. Nos ha desilusionado enormemente por el cariz político que ha tomado, y porque siempre se había confiado en el buen sentido de la prensa inglesa».

Y añadió: «No dimitiré de mi empleo como la secretaria privada de Wilson. No hay motivo para ello. Mi conciencia está limpia».

Dijo que hasta hace poco su sueldo era modesto, y que como había sido empleada personalmente por Wilson, no tenía pensión por su empleo. —Efe-Reuter.

## Nixon debe también 4.300 dólares al estado de California

### El Presidente ha decidido pagar

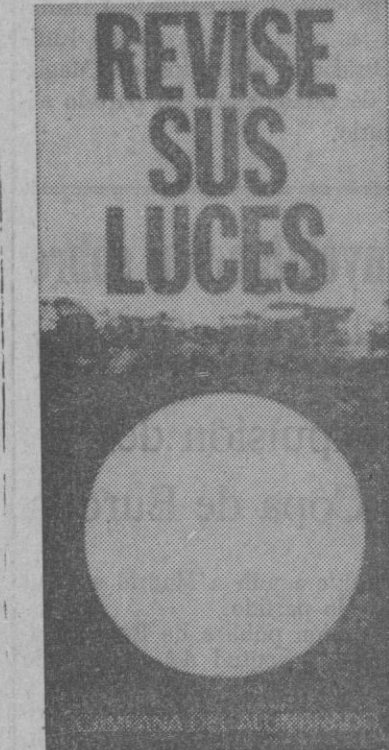
Washington, 12.—Aparte del casi medio millón de dólares que debe al Gobierno federal en impuestos no pagados, Nixon deberá pagar también al estado de California 4.302 dólares en impuestos estatales no pagados más las multas correspondientes.

La Casa Blanca, informada de la decisión del fisco californiano, anunció hoy que el presidente ha aceptado pagar esta cantidad.

Los impuestos citados corresponden a las tasas impositivas del estado de California por los beneficios no declarados al fisco de la venta de parte de su propiedad de San Cle-

mente (California) y en derechos de autor de su libro «Mis seis crisis».

Los impuestos corresponden a los años entre 1968 y 1972. Nixon ha aceptado pagar también casi medio millón de dólares al fisco federal, por impuestos no pagados e intereses entre 1969 y 1972, años en los que estuvo en la Casa Blanca.



## Horario de trenes

### SEGOVIA A MADRID

| TRENES                   | 2046<br>(5) | 2048 | 2050  | 2052D | 2054<br>(6) | 2056  | 2060  | 2062  | 2064D | 2066  |
|--------------------------|-------------|------|-------|-------|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Segovia .....            | 5,15        | 6,15 | 7,52  | 8,47  | 11,10       | 13,50 | 17,00 | 19,15 | 20,20 | 21,39 |
| La Lora .....            | 5,26        | 6,26 | 8,03  | —     | 11,22       | 14,01 | 17,11 | 19,26 | —     | 21,55 |
| Ortigosa del Monte ..... | 5,30        | 6,30 | 8,07  | —     | 11,26       | 14,05 | 17,15 | 19,30 | —     | 21,59 |
| Otero .....              | 5,37        | 6,37 | 8,14  | 9,09  | 11,33       | 14,12 | 17,22 | 19,37 | —     | 22,06 |
| Los Angeles .....        | 5,42        | 6,42 | 8,19  | —     | 11,38       | 14,17 | 17,27 | 19,42 | —     | 22,11 |
| El Espinar .....         | 5,48        | 6,48 | 8,25  | —     | 11,44       | 14,23 | 17,33 | 19,49 | 20,50 | 22,22 |
| San Rafael .....         | 5,53        | 6,53 | 8,30  | —     | 11,49       | 14,28 | 17,38 | 19,55 | —     | 22,27 |
| Gudillos .....           | 5,58        | 6,58 | 8,35  | —     | 11,54       | 14,33 | 17,43 | 20,00 | —     | 22,32 |
| Tablada .....            | 6,03        | 7,03 | 8,44  | 9,28  | 11,59       | 14,38 | 17,48 | 20,05 | —     | 22,40 |
| Cercedilla .....         | 6,11        | 7,11 | 8,52  | 9,36  | 12,07       | 14,47 | 17,57 | 20,13 | 21,08 | 22,48 |
| Villalba .....           | 6,38        | 7,38 | 9,19  | 10,01 | 12,34       | 15,15 | 18,25 | 20,44 | 21,33 | 23,15 |
| Pinar de las Rozas ..... | 6,56        | 8,01 | 9,42  | 10,18 | 12,58       | 15,33 | 18,49 | 21,08 | 21,50 | 23,38 |
| Pitis .....              | 7,12        | 8,17 | 9,58  | —     | 13,14       | 15,49 | —     | —     | —     | —     |
| Chamartín .....          | 7,20        | 8,25 | 10,06 | 10,45 | 13,22       | 16,00 | 19,15 | 21,32 | 22,15 | 0,03  |
| Nuevos Ministerios ..... | 7,24        | 8,29 | 10,10 | 10,49 | 13,26       | 16,04 | 19,19 | 21,36 | 22,19 | 0,07  |
| Recoletos .....          | 7,28        | 8,33 | 10,14 | 10,53 | 13,30       | 16,08 | 19,23 | 21,40 | 22,23 | 0,11  |
| Madrid Atocha .....      | 7,31        | 8,36 | 10,17 | 10,56 | 13,33       | 16,11 | 19,26 | 21,43 | 22,26 | 0,14  |

### MADRID A SEGOVIA

| TRENES                   | 2041<br>(4) | 2043  | 2045  | 2047  | 2049<br>(2) | 2051<br>(3) | 2055  | 2057D<br>(2) | 2059  | 2061<br>(4) |
|--------------------------|-------------|-------|-------|-------|-------------|-------------|-------|--------------|-------|-------------|
| Madrid Atocha .....      | 7,00        | 7,45  | 8,45  | 9,15  | 11,15       | 14,30       | 18,45 | 20,00        | 21,00 | 21,45       |
| Recoletos .....          | 7,03        | 7,48  | 8,48  | 9,18  | 11,18       | 14,33       | 18,48 | 20,03        | 21,03 | 21,48       |
| Nuevos Ministerios ..... | 7,07        | 7,52  | 8,52  | 9,22  | 11,22       | 14,37       | 18,52 | 20,07        | 21,07 | 21,52       |
| Chamartín .....          | 7,13        | 7,57  | 9,01  | 9,28  | 11,30       | 14,43       | 18,59 | 20,13        | 21,12 | 21,58       |
| Pitis .....              | 7,21        | 8,04  | —     | 9,35  | 11,38       | 14,50       | 19,07 | —            | 21,19 | 22,06       |
| Pinar de las Rozas ..... | 7,39        | 8,21  | 9,28  | 9,51  | 11,56       | 15,07       | 19,25 | 20,39        | 21,35 | 22,24       |
| Villalba .....           | 7,57        | 8,46  | 9,46  | 10,08 | 12,14       | 15,24       | 19,53 | 20,56        | 22,02 | 22,41       |
| Cercedilla .....         | 8,36        | 9,19  | 10,11 | 10,38 | 12,48       | 15,54       | 20,29 | 21,24        | 22,32 | 23,16       |
| Tablada .....            | 8,43        | 9,29  | —     | 10,45 | 12,55       | 16,01       | 20,36 | —            | 22,41 | 23,23       |
| Gudillos .....           | 8,48        | 9,34  | —     | 10,50 | 13,00       | 16,06       | 20,41 | —            | 22,46 | 23,28       |
| San Rafael .....         | 8,52        | 9,38  | —     | 10,54 | 13,04       | 16,10       | 20,45 | —            | 22,50 | 23,33       |
| El Espinar .....         | 8,57        | 9,42  | —     | 10,58 | 13,08       | 16,14       | 20,51 | —            | 22,55 | 23,38       |
| Los Angeles .....        | 9,04        | 9,49  | —     | 11,05 | 13,15       | 16,21       | 20,58 | —            | 23,02 | 23,45       |
| Otero .....              | 9,08        | 9,53  | —     | 11,09 | 13,19       | 16,25       | 21,02 | —            | 23,06 | 23,49       |
| Ortigosa del Monte ..... | 9,14        | 9,59  | —     | 11,15 | 13,25       | 16,31       | 21,08 | —            | 23,12 | 23,55       |
| La Lora .....            | 9,19        | 10,04 | —     | 11,23 | 13,30       | 16,36       | 21,13 | —            | 23,17 | 24,00       |
| Segovia .....            | 9,29        | 10,14 | 10,50 | 11,33 | 13,40       | 16,46       | 21,23 | 22,03        | 23,27 | 0,10        |

### Segovia a Medina y Valladolid

| TRENES                     | 3071 | 3073  | 3075  | 3077  |
|----------------------------|------|-------|-------|-------|
| Segovia .....              | 7,35 | 13,45 | 16,50 | 22,20 |
| Montañares .....           | 7,48 | 13,58 | 17,03 | 22,23 |
| Ahusín .....               | 7,54 | 14,04 | 17,09 | 22,29 |
| Yanguas .....              | 8,02 | 14,10 | 17,15 | 22,45 |
| Armuña .....               | 8,09 | 14,17 | 17,22 | 22,52 |
| Ortigosa de Peñafiel ..... | 8,15 | 14,23 | 17,28 | 22,58 |
| Nava de la Asunción .....  | 8,28 | 14,36 | 17,40 | 23,11 |
| Coca .....                 | 8,35 | 14,43 | 17,47 | 23,18 |
| Ciruelos de Coca .....     | 8,40 | 14,48 | 17,52 | 23,23 |
| Fuente Santa Cruz .....    | 8,44 | 14,52 | 17,56 | 23,27 |
| Fuente Olmedo .....        | 8,49 | 14,57 | 18,01 | 23,32 |
| Olmedo .....               | 8,55 | 15,04 | 18,08 | 23,39 |
| P. Gallinas .....          | 9,09 | 15,18 | 18,22 | 23,53 |
| Medina del Campo .....     | 9,18 | 15,27 | 18,33 | 0,02  |
| Valladolid .....           | —    | —     | 19,13 | —     |

### Medina a Segovia

| TRENES                     | 3072<br>(1) | 3074<br>(1) | 3078<br>(1) | 3080  |
|----------------------------|-------------|-------------|-------------|-------|
| Medina del Campo .....     | 6,45        | 9,23        | 18,32       | 20,30 |
| P. Gallinas .....          | 6,53        | 9,31        | 18,40       | 20,38 |
| Olmedo .....               | 7,08        | 9,45        | 18,54       | 20,52 |
| Fuente Olmedo .....        | 7,13        | 9,50        | 18,59       | 20,57 |
| Fuente Santa Cruz .....    | 7,18        | 9,55        | 19,04       | 21,02 |
| Ciruelos de Coca .....     | 7,22        | 9,59        | 19,08       | 21,06 |
| Coca .....                 | 7,28        | 10,04       | 19,13       | 21,11 |
| Nava de la Asunción .....  | 7,36        | 10,12       | 19,21       | 21,19 |
| Ortigosa de Peñafiel ..... | 7,48        | 10,24       | 19,33       | 21,31 |
| Armuña .....               | 7,55        | 10,31       | 19,40       | 21,38 |
| Yanguas .....              | 8,03        | 10,38       | 19,47       | 21,45 |
| Ahusín .....               | 8,10        | 10,45       | 19,54       | 21,52 |
| Montañares .....           | 8,17        | 10,52       | 20,01       | 21,59 |
| Segovia .....              | 8,30        | 11,05       | 20,14       | 22,12 |

- (1) Continúan a Madrid Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064).
- (2) Continúan a Medina (ver trenes 3073, 3075 y 3077).
- (3) Continúa a Valladolid (ver tren 3076, salida a las 16,50).
- (4) Domingos y festivos.
- (5) Lunes y siguientes a festivos.
- (6) Provisionalmente, este tren saldrá, los días laborables, a las 11,35 para llegar a Madrid a las 14,00. Los domingos y festivos, a las 11,10, según este horario.

## CORREO-EXPRESO DE SANTANDER

| Madrid-Santander      | Santander-Madrid        |
|-----------------------|-------------------------|
| Madrid, salida .....  | Santander, salida ..... |
| Vallalba .....        | Valladolid .....        |
| Segovia, salida ..... | Medina .....            |
| Medina .....          | Segovia, salida .....   |
| Valladolid .....      | Vallalba .....          |
| Santander .....       | Madrid .....            |

## Teléfonos

### COMUNICACION DIRECTA DESDE SEGOVIA CON OTRAS PROVINCIAS

Telefónicamente puede establecerse comunicación directa desde Segovia con las provincias relacionadas a continuación, marcando previamente el correspondiente prefijo, que también se indica:

| Prefijo                      |     |
|------------------------------|-----|
| Alicante .....               | 965 |
| Avila .....                  | 918 |
| Baleares .....               | 971 |
| Barcelona .....              | 93  |
| Burgos .....                 | 947 |
| Cáceres .....                | 927 |
| Ciudad Real .....            | 926 |
| Gerona .....                 | 972 |
| Guadalajara .....            | 911 |
| Huesca .....                 | 974 |
| Las Palmas .....             | 928 |
| León .....                   | 987 |
| Lérida .....                 | 973 |
| Madrid .....                 | 91  |
| Málaga .....                 | 952 |
| Murcia .....                 | 968 |
| Oviedo .....                 | 985 |
| Palencia .....               | 988 |
| Salamanca .....              | 923 |
| Santa Cruz de Tenerife ..... | 922 |
| Sevilla .....                | 954 |
| Soria .....                  | 975 |
| Tarragona .....              | 977 |
| Toledo .....                 | 925 |
| Valencia .....               | 963 |
| Valladolid .....             | 983 |
| Vizcaya .....                | 944 |
| Zaragoza .....               | 976 |

## Cartelera de Espectáculos

### CINE CERVANTES

Miércoles 17 de abril

8 tarde

### Función cinematográfica benéfica en favor de los niños subnormales

Riguroso estreno en único día de la producción de

STANLEY KRAMER

### LOS ANGELES SIN PARAISO

interpretada por Burt Lancaster

Localidades en taquilla a partir del día 13

Función patrocinada por la empresa cinematográfica

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 11, estreno: CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE, (Soylent Green), por Charlton Heston. Nueve semanas en Madrid y continúa el éxito. Para mayores de 18 años exclusivamente. Mañana domingo, 4,30, 7,30 y 11: MATRIMONIO A LA ITALIANA, por Sofia Loren y Marcelo Mastroianni. Mayores de 18 años.

SIRENAS.— Hoy 7,30 y 11: EN EL OESTE SE PUEDE HACER. AMIGO, scope color por Bud Spencer y Jack Palance. Para todos los públicos. Mañana 4,30, 7,30 y 11: CUANDO EL DESTINO NOS ALCANCE.

JUAN BRAVO.— Domingo 4 y 7: EN EL OESTE SE PUEDE HACER. AMIGO y LA SELVA BLANCA, toleradas.

### Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza (Segovia)

#### ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia, número 41 de fecha 5 del mes en curso, se halla publicado el anuncio de subasta de los Pastos de las fincas «El Porrinoso» (La Saúca, Mostrencas, Artinuelos y otros, de los propios de esta Comunidad, de la temporada 1974, la cual tendrá lugar en esta Comunidad, el día 19 del mes en curso, a las trece horas admitiéndose los pliegos hasta las 12 horas del mismo día, y el precio de tasación es el de cincuenta mil pesetas, en lugar de las cien mil que figura en el anuncio del B. O. Pedraza, 9 de abril de 1974. El presidente

## 1.851 PLAZAS (ambos sexos) SIN TITULO (mínimo 18 años)

Convocatoria EXTRAORDINARIA de la Dirección General de C. y TELECOMUNICACION (Ministerio de la Gobernación) para cubrir 1.851 plazas (ampliadas) en la ESCALA DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACION. Categoría de funcionarios públicos con todos sus beneficios. Destinos en Madrid y poblaciones importantes. Retribuciones sobre 150.000 pesetas. Españoles (hombres o mujeres) sin límite de edad, desde 18 años. Sencillo examen de ingreso que puede presentarse Ud. sólo (un dictado, dos operaciones aritméticas y 5 preguntas del programa). Basta con tener los estudios primarios. Exámenes en Madrid y capitales de provincia. Abierto plazo presentación de instancias. Solicite URGENTEMENTE información, sin compromiso (envíe sus señas simplemente y este anuncio) con 10 pesetas en sellos para gastos a: ACADEMIA FUENCARRAL.—Calle Fuencarral, 46—Madrid-4. Tel. 221.95.88

## TAYMSA

Av. Padre Claret, 10

SEGOVIA

Teléfono 414588

EMPACADORAS HANLERD con picador de paja incorporado.

EMPACADORAS INTERNATIONAL

TRACTORES

MOTOSEGADORAS BERTOLINI

MOTORES Y GRUPOS MOTOBOMBA

-CAMPEÓN-DITER-PIVA

RIEGOS POR ASPERSION



## SUCESOS 10 muertos y dos heridos graves en seis accidentes de carretera el Miércoles Santo

Madrid, 12.—Diez muertos y dos heridos graves es el balance de los seis accidentes mortales de circulación contabilizados el miércoles en las carreteras españolas, según datos muy provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

Los accidentes ocurrieron en las provincias de Tenerife, Granada, dos en Barcelona, Madrid y Cádiz. En esta última capital murieron cinco personas en el accidente.—Logos.

### ZAMORA

Un muerto y varios heridos en el derrumbamiento de un tabique

Zamora, 12.—Un hombre muerto, una mujer gravemente herida y dos lesionados más, de diversa consideración, ha sido el balance de un suceso ocurrido este mediodía en Zamora al derrumbarse un tabique y caer a la vía pública.

El derrumbamiento se produjo en la confluencia de las calles Tres Cruces y Amargura, cuando el tabique de un noveno piso cayó, sin causas que lo justifiquen hasta el momento, sobre los transeúntes que pasaban entonces por la calzada.

Resultó muerto en el acto, don Mateo Monje, de 77 años de edad.

Asimismo sufrió ehidas de carácter grave doña Guadalupe Luelmo Martín, de 76 años.

Con heridas de pronóstico reservado ha resultado la niña de diez años María Esperanza Hernández García. Heridas leves sufrió don Francisco Arias Llamas. Cifra.

### EXTRANJERO

#### BLANGLA DESH

125 muertos por viruela en 15 días

Dacca, 12.—Han muerto de

viruela 125 personas en la zona de Khulna, al suroeste de Dacca, en la pasada quincena, informa hoy el diario «Banglar Bani», de Dacca.

Funcionarios del departamento de Sanidad han confirmado la existencia de los casos de enfermedad, pero han desmentido que hubiera alcanzado caracteres epidémicos.—Efe-Reuters.

### HAWAII

11 muertos en accidente de aviación

Honolulu, 13.—Un helicóptero del Servicio de Guardacostas norteamericano avistó ayer los restos de un avión bimotor desaparecido el jueves con once personas a bordo.

El avión se estrelló a 2.300 metros de altura, en la ladera de un volcán, unos 50 kilómetros al suroeste de la ciudad de Hilo, entre las islas Maui y Hawaii.

Los diez pasajeros y el piloto, todos de nacionalidad norteamericana, fueron encontrados muertos entre los restos del aparato.

Se desconocen las causas del accidente.—Efe-Reuters.

### MEJICO

50 muertos en accidente de autobús

Petalan (Gurrero, Méjico), 13. Un autobús en el que viajaban aproximadamente 150 personas cayó ayer a un barranco en las inmediaciones de esta ciudad, y al anochecer las autoridades estimaban en 50 el número de muertos.

Los viajeros formaban parte de una peregrinación integrada por cerca de 800 personas que se trasladaban en cinco autobuses como el accidentado.

Según testigos presenciales, el accidente se produjo cuando el conductor trató de evitar a un caballo que cruzó la carretera. El número de heridos es de aproxi-

madamente 90, algunos de ellos graves.

En auxilio de los accidentados se envió toda clase de socorros desde las ciudades de Acapulco y de Iguala, ambas en la costa sur de Méjico.—Efe.

### TUNEZ

14 muertos y 26 heridos en accidente de tráfico

Túnez, 13.—Catorce personas han resultado muertas y 26 heridas de un accidente de tráfico ocurrido a cien kilómetros de Túnez.

Un autobús que desde la capital tunecina iba hacia Galsa chocó en un paso a nivel con un tren de pasajeros, que realizaba el trayecto entre Túnez y Susa.

Cinco de las 26 personas heridas se encuentran en grave estado. La policía ha atribuido al conductor del autobús la culpabilidad del accidente, al no obedecer la señal del aviso dada por la luz roja del paso a nivel.

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

11,15, Carta de ajuste. 11,30, Avance informativo. 11,31, La fiesta del Señor y santa misa. 12,30, Unidad móvil. 2,00, Concierto. 3,00, Noticias del domingo. 3,15, Revista de toros. 3,45, Todo es posible en domingo. 8,00, Fútbol. 10,00, Noticias del domingo. 10,20, Estrenos TV. 11,30, Estudio estadio. 11,40, Últimas noticias.

### SEGUNDA CADENA

6,30, Carta de ajuste. 7,00, Presentación y avances. 7,01, Jackson Five. 7,30, Los Picapiedra. 8,00, Festival. 9,00, El hombre del rifle. 9,30, Documental. 10,00, Noticias del domingo. 10,15, Sombras recobradas. 11,20, Llamada. 11,30, Última imagen.

### Para el lunes

#### PRIMERA CADENA

2,17, Avance informativo. 2,24, Primera edición. 3,00, Noticias. 3,30, Buenas tardes. 4,30, Despedida y cierre. 6,30, Carta de ajuste. 6,45, Apertura y presentación. 6,46, Avance informativo. 6,50, La casa del reloj. 7,10, La cometa naranja. 8,00, Novela. 8,30, Revista de toros. 9,00, Telediario. 9,35, Noche de cine. 11,25, Tercera edición, oración, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

7,00, Carta de ajuste. 7,30, Presentación. 7,31, Primer espacio. 7,45, Centinelas del bosque. 8,10, Semana nueva. 9,00, Atril. 9,30, Noticias en la segunda. 10,00, Galería. 10,30, Ficciones. 11,30, Espacio de cierre. 11,40, Última imagen.

## TOROS

## III TROFEO TAURINO SOFICO



Francisco Rivera «Paquirri», recibe de manos del teniente general Cavanillas Prosper, vicepresidente de SOFICO, el III Trofeo Taurino SOFICO, que le fue concedido por un jurado de críticos y aficionados como máximo triunfador de la Feria de Málaga 1973. El trofeo, fue concedido a lo largo de una brillante fiesta celebrada en el Restaurante Versailles de SOFICO, en Fuengirola

**CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:**  
«El cumplimiento de las normas de seguridad aumentará sensiblemente los rendimientos en cualquier trabajo y facilitará su ejecución. Trabajador, protégete adecuadamente en tu trabajo.»

## ¡AGRICULTOR! HERBICIDAS SELECTIVOS

económicos y eficaces

2,4 D CIBA GEIGY doble para cereales  
TOPOGARD para patatas  
GESAGARD para zanahorias, tomates, etc.  
GESAPRIM para maíz  
TREFLAN para girasol  
VENZAR para REMOLACHA

Los Agrónomos de nuestro Servicio Técnico le atenderán en sus consultas.

**FRANCISCO SANZ CUBO**

FUENTEPELAYO (Segovia), teléfono 23

## Nueva fuente de energía para motores: vapor de mercurio

Almadén, 12.—“El vapor mercurial como fuente de energía para motores” es el título de la Memoria que ha presentado don Luis Cavanillas Avila, periodista y abogado, solicitando su patente industrial.

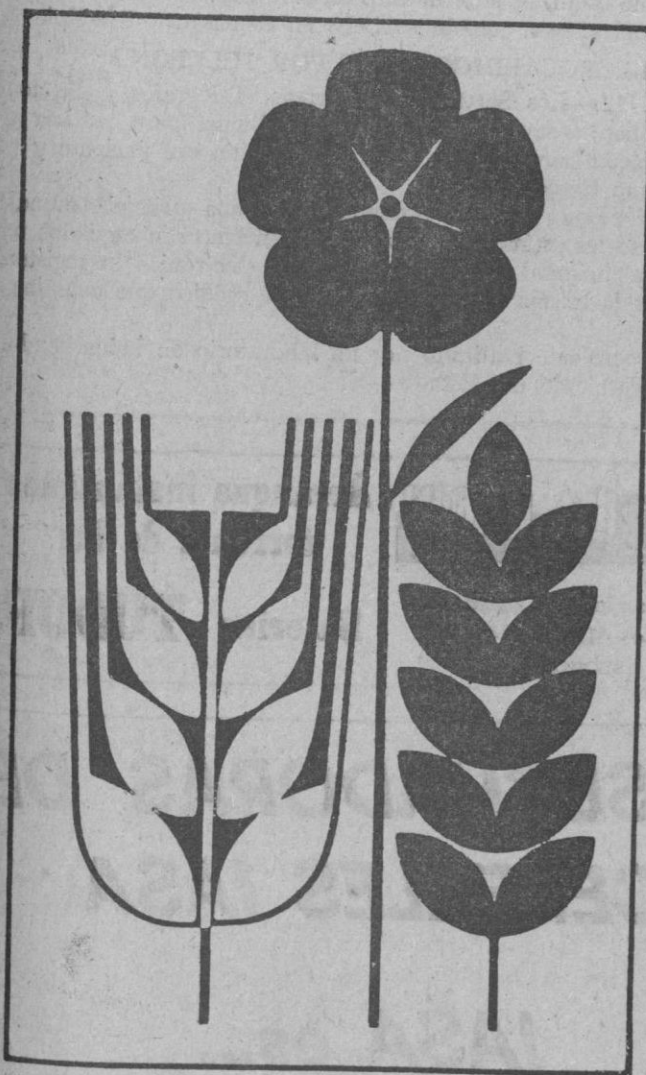
La circunstancia de que un metal vapor mercurial, que por una más sea líquido, como es el mercurio, y baja temperatura vuelve a su estado que el mismo a cierta temperatura se evapora, al igual que otro líquido cualquiera que no sea inflamable, como ocurre con el óxido hídrico, son fuentes de energía producidas por el vapor mercurial.

### VAPOR MERCURIAL

Esto mismo puede conseguirse con el vapor mercurial; precisamente la obtención del mercurio de la piedra mineral (cinabrio) que lo contiene es sometiendo este mineral a cierta temperatura para que se desprenda el

carburante. —Logos.

El sistema, que don Luis Cavanillas Avila denomina “Elecea”, acabaría con la contaminación atmosférica, según él, y con el consumo de



# Contra las malas hierbas de los Cereales

**DESORMONA CONCENTRADA  
SUPERORMONA-C**

- Volatilidad muy débil (ésteres pesados).
- Potente acción desherbante.
- Gran rapidez de penetración (actuando incluso en período lluvioso).

Distribuidor: **Alfredo Alonso Barbudo** - c/ Marqués del Arco, núm. 20  
Teléfono 41 51 28 Segovia



A propósito del actual "boom" del humorismo español. y IV

# JAVIER: Un humorista incomprendido

Es natural de Carbonero el Mayor y colabora habitualmente en las revistas Anue y Telva

Se llama Javier Llorente del Campo y utiliza su nombre de pila para firmar sus dibujos; tiene 27 años y estudia —allá él— sexto curso de Medicina. Como suele ocurrir en la inmensa mayoría de los dibujantes, su afición a pintar «monos», le viene prácticamente de sus tiempos de niñez.

**PREMIO ANUE DE HUMOR GRAFICO 1972**

—¿Cuándo comenzaste a dibujar de una manera ya definitiva?

—Siempre he dibujado, ahora bien, de una manera más o menos seria creo que fue cuando comencé a cursar mis estudios de Medicina, hace ahora unos siete años. Quizás fue porque la medicina en muchas sentidas roza con el humor.

—¿En qué época publicaste tu primer dibujo?

—Pues a pesar de llevar varios años dibujando, no publiqué nada hasta 1972 cuando obtuve el Premio Anue Gráfico. A partir de entonces empecé a colaborar en la revista «Anue».

—¿En qué consistió este premio?

—Era un premio al que podían ocurrir todos los universitarios, españoles o extranjeros, matriculados en Facultades españolas. Estaba dotado con 15.000 pesetas y el jurado lo componían Forges, Angel García Pintado y Fernando de Giles.

—¿Qué significó este premio para ti?

—Mucho, como puedes suponer, porque fue a partir de él cuando me abrí un poco de camino de la jungla ésta del humorismo gráfico.

**LA «ARMADA BRANCALEONE»**

El humor de Javier es por encima de todo absolutamente personal. Ha creado unos personajes fijos entre los que destacan un grupo de vikingos, con jefe al frente, que alguien ha bautizado como «Armada Brancaleone». También otra de sus debilidades es hacer chistes de gotas de agua o de ese personaje llamado «El pupa», prototipo de la más aguda de las depresiones.

—¿Qué es esta especie de «Armada Brancaleone»?

—Es un mundo ficticio o un estado imaginario donde el pueblo recibe todos los palos y el jefe se aprovecha de todas las situaciones. El jefe se llama Odil y va siempre a caballo y a resguardo.

Odil es un personaje cruel, despota, despiadado, que para ponerse a salvo es capaz de someter a sus subordinados a la más absoluta de las esclavitudes, y a la vez a la más absurda. Las historias que protagoniza suelen ocuparle a Javier cuatro o cinco viñetas y generalmente son mudas.

—¿Por qué no empleas diálogos en tu humor?

—No me gusta poner diálogos a mis dibujos porque mi humor es más interior que exterior. Me cuesta mucho trabajo exteriorizarlo con palabras.

—En tus historietas se adivina en el fondo, un tono más bien pesimista, ¿a qué es debido esto?

—Mi humor es, o trata de ser, un reflejo de la sociedad que me rodea. Entonces, si resulta que es pesimista será porque a mi modo de ver esa sociedad es pesimista.

—Normalmente no sueles hacer chistes sueltos ni tampoco de actualidad inmediata, ¿no te has planteado el hacer humor de actualidad?

—Me lo he planteado pero he desistido porque me parece muy difícil de hacer este tipo de humor aquí; a nivel social, por ejemplo, resulta complicadísimo. Porque una cosa es hacer humor de actualidad y otra, muy distinta, humor de oportunidad.

**OTRO PRODUCTO DE CONSUMO**

Pasamos a comentar el triángulo del humor gráfico español para que Javier como elemento si no introducido, si próximo, me dé su valioso punto de vista. El que le ha proporcionado su propia —a veces poco agradable— experiencia.

—¿A qué piensas que puede achacarse el «boom» de todo esto?

Para poner punto final a esta serie realizada sobre distintos aspectos de lo que se ha dado en llamar «boom» del humorismo español, especialmente del gráfico, traemos a nuestras páginas a un humorista segoviano desconocido totalmente como tal. Nació en Carbonero el Mayor, aunque desde muy pequeño se trasladó a Madrid. Es, junto con Madrigal —que que pronto tendrán noticia en estas mismas páginas— un buen representante segoviano en este fenómeno del humor gráfico.

—Creo que más que por los humoristas en sí todo esto se debe a la gran importancia de los medios de difusión. Porque humoristas, y buenos, los ha habido siempre. También el éxito de un libro «Autopista», sirvió para que otros muchos siguieran el mismo camino. Otro factor muy importante es la juventud; en esto tiene mucho que ver Forges, que ha conseguido que se identifique con el humor.

—¿Por qué no estás integrado en ninguna de las revistas de humor que actualmente existen, cada vez en mayor número?

—Porque mi humor parece poco asequible a estas revistas. A raíz de conseguir el premio «Anue» me presenté con mis dibujos bajo el brazo en «La Codorniz» y me dijeron que tenían dificultades de espacio para publicarlos. En «Hermano Lobo», donde se habían interesado por mí, publicaron uno de mis dibujos, eso sí, reducido al máximo, y no quisieron saber más. Por esto no estoy en esas revistas.

—¿Qué opinión te merece la situación actual del humorismo gráfico en España?

—En general, lo veo un tanto monopolizado; hay una serie de grupos que maneja todo y se está comercializando demasiado. De hecho, se ha convertido en un mero producto de consumo. Y la salida de los humoristas jóvenes, lo digo por experiencia, se hace cada vez más difícil.

—¿Crees que se aprovechan al máximo todas las posibilidades de expresión?

—Creo que sí, que en este sentido si se aprovechan todos los resortes. Aunque en realidad faltan deseos de superación y sobran ganas de mantenerse.

**QUINO Y MORDILLO, LOS MEJORES**

Ya se ha hablado a lo largo de estos reportajes que el humor gráfico es producto casi siempre de una síntesis o equilibrio de dibujo y lenguaje. En el caso de Javier esa síntesis no existe porque practica, como se ha dicho, humor mudo generalmente. Sin palabras.

—¿Cuáles son los ingredientes primordiales de un buen humor gráfico?

—Un buen humorista gráfico tiene que saber dibujar porque es gráfico y tiene que tener ingenio porque es humorista. Que este ingenio lo transmita con o sin palabras ya es cuestión de la técnica personal de cada uno; ya explicaba antes por qué no suelo emplear palabras.

—Para ti, ¿cuáles son los mejores humoristas del momento?

—En España Forges, como reflejo del momento, y Chumy Chumey y Mingote, como dibujantes. A nivel extranjero para mí, sin duda, Quino y Mordillo que son extraordinarios; en Argentina está localizado actualmente el foco del humor gráfico.

—¿Qué te parece el humor de Madrigal?

—En líneas generales me gusta el ingenio que manifiesta, la expresividad de su dibujo y los temas que toca. Practica un humor «loco» y original que me gusta bastante.

**HUMOR Y MEDICINA**

Javier colabora, como se ha dicho más arriba, en la revista «Anue», donde mensualmente realiza la página de humor. También aparecen sus dibujos en «Telva», con bastante asiduidad. En su peregrinar por las publicaciones españolas pasó por «ABC», «donde publiqué una página y no pasó nada más porque al parecer mis dibujos no entraban en la línea editorial del periódico», «Cambio 16», «Mundo Joven».

—¿Qué es más difícil, ser médico o ser humorista?

—Es más difícil ser médico; pero es mucho más difícil ser un buen médico que ser humorista.

—¿Cuáles son tus proyectos inmediatos?

—De acabar Medicina y, por supuesto, seguir dibujando. Quiero trabajar en alguna editorial haciendo dibujo tipo «Asterix» y posiblemente me dedique a realizar ilustraciones de carácter médico.

—¿Y como humorista gráfico?

—Tengo la idea de sacar este verano mis dibujos al extranjero.

**FILIPINAS**

## Celebró el Viernes Santo crucificándose a lo vivo

Ya es el sexto año que lo hace, pero en éste sintió más dolor

San Pedro (Filipinas), 12.—«Este año he sentido más dolor», declaró Juan Piring momentos después de ser descendido de una cruz de tres metros de altura, en la que había permanecido crucificado durante diez segundos, ante unas cinco mil personas.

Por sexto año consecutivo, Piring, guardia de seguridad filipino de 32 años, ha celebrado el Viernes Santo reeditando la crucifixión de Cristo con patente realismo.

Vestido con una túnica blanca y llevando una corona de espinas en la cabeza, Piring recorrió la calle principal de este pueblo portando sobre sus hombros la cruz de madera hasta un campo de arroz, donde fue clavado en la cruz e izado posteriormente.

Diez segundos después, pidió que le bajaran y luego explicó que esta vez sintió más dolor y se desangró más que años anteriores, lo cual, añadió, no le impedirá volver a repetir su sacrificio el año próximo y todos los que pueda soportar. «Se trata de una promesa que hice hace seis años, cuando mi hijo estaba enfermo. Prometí que si se restablecía, haría esto», dijo Piring.—Efe-Upi.

## ¿Quiere ser centenario?

Beba ginebra por la mañana y por la noche

Guthrie (Oklahoma, Estados Unidos), 12.—«Un pequeño sorbo por la mañana y otro por la noche hace vivir a las personas durante mucho tiempo; pero la embriaguez solamente conduce al acortamiento de la vida», manifiesta James Johnson, de ciento cinco años de edad.

«Creo que un poco de ginebra a diario con un poco de hielo es lo mejor que existe. No ocurre lo mismo con el guisqui, con el que se dicen cosas que están lejos de nuestro ánimo decir. El guisqui es malo —dijo—, especialmente cuando se bebe en demasía.»—Efe-Upi.

**ELECROCARDIOGRAMAS POR TELEFONO**

La Haya, 12.—Los Servicios de Correos, Telégrafos y Teléfonos de Holanda han ensayado, con éxito, un sistema para realizar por teléfono un electrocardiograma desde el domicilio del paciente y con la ayuda de un hospital.

El procedimiento, que se presenta como una primicia mundial, consiste en que los estímulos cardíacos del enfermo son enviados telefónicamente al hospital donde un ordenador electrónico lo registra y devuelve, por la misma vía, los resultados al médico que examina al paciente.

El método ha sido realizado por un laboratorio de Leidschendam, con el financiamiento del Estado.—Efe.

**ACCESORIOS LA UNION**

**Arranque instantáneo torrente de luz**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

**Baterías TUDOR**

## COSECHADORAS DE CEREALES IASA

**IASA es...**

La cosechadora española fabricada para el duro campo español. La cosechadora más solicitada por sus increíbles rendimientos y resultados.

**IASA es...**

La cosechadora que prácticamente no necesita servicio de post-venta, porque está respaldada por el más eficaz servicio de mecánicos y repuestos.

La cosechadora más económica del mercado por su precio y repuestos.

Acogida al Crédito Agrícola y demás subvenciones

DISTRIBUIDOR

**ROMAN SACRISTAN**

San Francisco, 23

Teléfono 41-23-47



En su eterno caminar, la «Armada Brancaleone» choca con un inesperado enemigo capaz de poner en huida al más pintado...